Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MGI Malcantone-Novaggio Tw**	**NCE**
CLUB 2	**Capolago Flyers**	**NCE**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**09.04.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **10:05**	End/Ende Fin/Fine **12:05**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCD01**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**42**

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**207743**	**CATTANEO Sabine**	
Official scorer Marqueur	**94238**	**IORI Stefano**	
Referee 1 Arbitre 1	**3302**	**GIANOLA Simone**	
Referee 2 Arbitre 2	**30696**	**TELLESCHI Lorenzo**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	**1**	**7**	**5**	**12**
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	**3**	**2**	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore **Capolago Flyers**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	**1**	**3**	**CAPTAIN 1** Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	**0**	**0**	**CAPTAIN 2** Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	**0**	**0**		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MGI Malcantone-Novaggio Twins

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
55	©	CATTANEO Nico					214305
10	A	MANFRINI Yari					215133
30	G	ANDINA Alejandro		X	X	X	215262
	G						
8		D'EGIDIO Serena					211255
53		SIGNORINI Mattia					215006
14		BETTELINI Stefano					215534
22		KOCHER Dario					215908
84		FRÜH Alberto					212625
18		LEONARDI Loris					212329
13		MOGLIAZZI Nicolo					211386
9		CATTANEO Leo					212335
19		RUSPINI Nicolo					214241

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	RODIGARI Alberto			95103

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
08:28	8	9	1				
21:05	19	84	2				
21:15	14	19	3				
24:18	10		4				
40:58	18	84	5				